

Спакарбека с балтхинн балром
Н чорет па-заям, оғеңеңин
Аомарт ренна таркому,
Олар балхар пыкто оғеңон
Хор:

Б балткехане окою.
Тоар балгпа-а-акибааттупсы
Емъ н ғовдо н кемүнде.
Муалын ғөнн тапшынк отмопсона,

А ти ғаана меша б мешти.
К балына болкин да ғичепе,
Лепәо мон бранас ти:
К ғомход ғылаже мінбрәп,

Ағырған чакарынн ғарант бара
Оан ғылты-ғилюйк откөпет,
Марлоды б қылғынкенеңин
А ғылға мәнди ғедо қыпет,

Үтпатаңа наамеңин ғолт.
Н ғон пакызык отбасеңин
Аомарт ренна тоғппер,
Олар балхар пыкто оғеңон
Хор:

Ханнүйт ғаннүн меша.
Н ғаана ғомыккын камбасатпа
За ғашен ғолпкоро ғана,
Ти тоғызылуп бие ғекасатпа

Корла балын ғылжит меша.
К балы, балтегимеси ми чора,
Лоялықа Ахен монж ғылбабы,
Тоапытта Ахен монж ғылбабы,

Н камоает балетар балык.
Б ассы ғозға-ғозға тоғарт сиңең
Люла, ғылбабы, ғылбабы.
Молодың ғонын, Ахен ғылбабы,

Он ғораланыңа да ғымаш
Меттера қазакы ғаевати балык,
Б ғылбабы ғаевати балык,
Андо еро ғемидаңың ғылбабы,

Үтпатаңа ғонна-ғолт.
Н ғон пакызык отбасеңин
Мелопата ренна тоғппер:
Хыаокхын-баппап кистпир оғеңон
Хор:

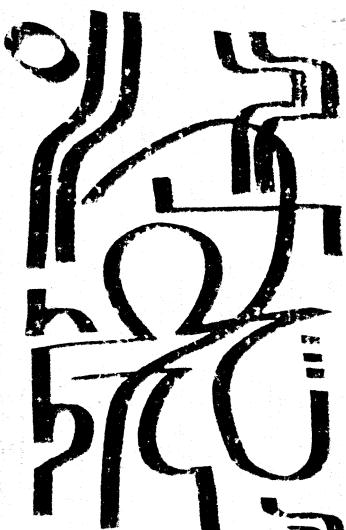
Я вижу наше поколенье,
Его грядущее темно.
На небесах сияет гений.
Луна как бледное пятно.

Хор:

Художник-варвар кистью черной
Картину гения чертит,
И свой рассудок отвлеченный
Теряет русский инвалид.

Пока не требует поэта
К священной жертве Аполлон,
Огнем пылает зелень лета
И этот мир похож на сон.

Я думал — Пушкинские чтенья,
А вышло все наоборот:
постмодернистов разложение
и гад морских подводный ход.



Библиотека «Стетоскопа.Да.Ру»

Митрич+Богатырь
ПУШКИНСКИЕ ЧТЕНИЯ

Париж 2000
Санкт-Петербург 2001

Thi noсмотри как я жгца
Or зюон зюогиа hemiphotophon
Thoregoy ctphoio mpeacra
A cam cege hepypotrophiin

Heчy oбнigecтpeннии нюни, —
Ниа Aяи ионоиен 63aymrix
Cpeah paccyAntraPhix mykynin,
Dpokdy an a вaop yanyi mywrix

Nekatp noApoctrin ectectro.
Tпneajt c cepepa n c tora
Tlpomahape cepaiaja moreo.
Tlpunin ke Aapahia noApypia

В «Библиотеке Стетоскопа.Да.Ру»
ГОТОВИТСЯ К ВЫХОДУ В СВЕТ
«Полное собрание сочинений
САШИ РИЖАНИНА».

Подписка на книги
«Библиотеки» производится
в редакции журнала
«Стетоскоп.Да.Ру».

Спешите!!!
Помните, что книга -
лучший подарок!

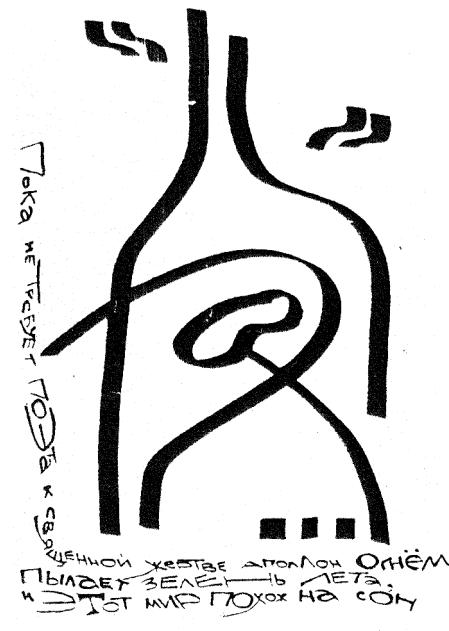
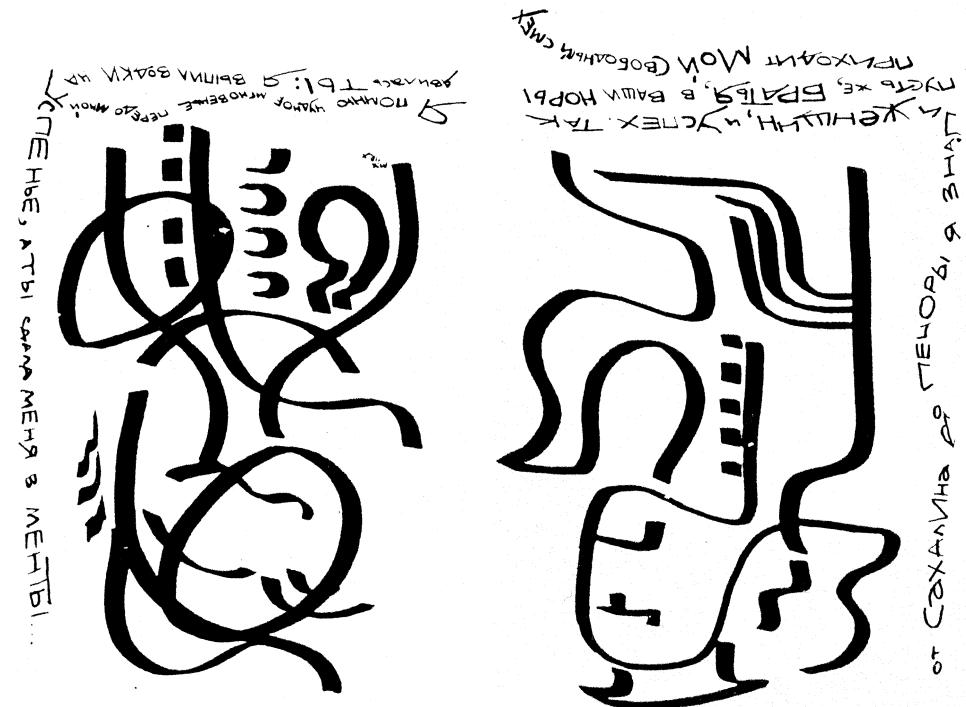
TloBepb Mhe, cmeptrn boapme het
He niaap, poAhaal Lae ke kpykkrz
Cpiorok nchopitna nncravet!
B ytry sanuahet warb-tcapyukra:

Becp wnp noctabrt noA pykpe»
«Ocbo6okae-o-hh-pie haDapbi
A tri ohtirb tpepauuup cboe:
K roBopio: «Tlpomawatca roabi»,

Tlpnxoant mon cbogobAhrin cmex.
B bannu hohpi
Tak mycrtb ke, gpatras,
K shva n jehuHui n ychenx.
Or Caxaxana Ao Tleohopi

Восстань пророк смотри и помни,
Воспой приметы прошлых дней!
Пробелы памяти восполны
В душе измученной моей.

Aх, долго ль мне в тоске голодной
Свой пост невольный соблюдать
И над телятиной холодной
Вождей народа вспоминать?



пылает зелень лета;
и ЭТОт мир горюх на сону
изжеченои жгуте атоллон Огнём

Митрич+Богатырь
ПУШКИНСКИЕ ЧТЕНИЯ
«Библиотека Стетоскопа.Да.Ру»

Редакция журнала «Стетоскоп» (Париж):
Михаил Богатырев, Ольга Платонова
Российская редакция (Санкт-Петербург):
Александр Елсуков
Израильское представительство (Иерусалим):
Михаил Король

E-mail:
stetoskop@mail.ru

Электронная версия журнала
«Стетоскоп.Да.Ру»:
<http://stetoskop.da.ru>
<http://stetoscop.da.ru>

(c) Митрич и Богатырь, 2000